



---

**Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.4**

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues jusqu'à maintenant :

-----

Question 3 : Réf. : 5.1.3 Homologation du matériel radio et  
Annexe D - Formulaire DND 552 - Demande d'octroi de fréquences  
Est-ce que les formulaires DND552 seront considérés ITAR une fois complétés?

**Réponse 3 : L'équivalent canadien pour ITAR (terme des É-U) est « Marchandises contrôlées ». Une fois rempli, le DND552 peut être considéré ITAR ou Marchandises contrôlées si les soumissionnaires ne veulent pas que l'information sorte du département gouvernemental. Le mouvement des ITAR ou Marchandises contrôlées entre les départements gouvernementaux (ou employés du gouvernement) n'est pas problème, et aucun problème de la sorte n'est encore arrivé ici. Au MDN, comme les DND 552 sont toujours pris en charge à partir du bureau des projets au DND FSM à ISED (tous départements gouvernementaux), la désignation de Marchandises contrôlées n'est habituellement pas requise. Cependant, il y a parfois des classifications qui s'appliquent telles que Confidentielle, Secret, etc... mais ceci représente une différente catégorie de désignation.**

-----

Question 4 : Réf. : 5.1.3 Homologation du matériel radio et  
Annexe D - Formulaire DND 552 - Demande d'octroi de fréquences  
Quel est le processus une fois que les formulaires DND552 vous sont acheminés?

**Réponse 4 : Une fois que le DND552 est reçu à notre bureau, nous vérifions si toutes les informations requises sont présentes et correctes. Nous la soumettons par la suite à des fins de Supportabilité du Spectre (certification du spectre) à ISED à des fins d'évaluation et d'approbation. ISED nous retournera la soumission avec l'une des trois réponses possibles suivantes : 1. Support Permis, 2. Support non-permis, 3. Support permis avec restrictions. DND FSM par la suite avisera leur client, un bureau de projet dans la plupart des cas, des résultats. Il aussi de la responsabilité du bureau de projet d'avoir l'équipement licenciée quand la distribution de l'équipement arrivera.**

-----

N° de l'invitation - Solicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

W0106-17W601/B

003

baI001

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

W0106-17W601

BAP-6-39366

---

Question 5 : Réf. : 5.1.3 Homologation du matériel radio et  
Annexe D - Formulaire DND 552 - Demande d'octroi de fréquences

Est-ce que TAA (technical assistance agreement) doivent vraiment être en place?

**Réponse 5 : Oui, si c'est de l'équipement ITAR.**

-----

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.